

■ **nedelja / domenica, 8.11.** ob 8. uri / ore 8: Izpostavitev relikvij blaženega Monalda v frančiškanski cerkvi sv. Ane v Kopru / *Esposizione delle reliquie del Beato Monaldo nella chiesa francescana di Sant'Anna a Capodistria*

■ ob 9. uri / ore 9: *somaševanje / Santa Messa: p. Ambrož Mušič, frančiškanski provincialni vikar / vicario provinciale dei francescani*
Sprejem in izpostavitev relikvij blaženega Monalda s sv. mašo v minoritski cerkvi sv. Frančiška v Kopru / Accoglimento e venerazione delle reliquie del Beato Monaldo con Santa Messa nella chiesa dei frati minori conventuali di S. Francesco a Capodistria

Sočerga

■ ob 10.30. uri / ore 10.30: *Sprejem in izpostavitev relikvij blaženega Monalda s sv. mašo / Accoglimento e venerazione delle reliquie del Beato Monaldo con Santa Messa*

Kubed

■ ob 12. uri / ore 12: *Sprejem in izpostavitev relikvij blaženega Monalda s sv. mašo / Accoglimento e venerazione delle reliquie del Beato Monaldo con Santa Messa*

■ ob 15. uri / ore 15: *Slovo od relikvij bl. Monalda / Commiato dalle reliquie del Beato Monaldo*

■ p. Boris J. Markež, gvardijan frančiškanskega samostana sv. Ana/ guardiano del Convento francescano di S. Anna

■ ob 16. uri / ore 16: *Sprejem relikvij bl. Monalda v cerkvi Marije Velike v Trstu*

■ *somaševanje in srečanje Frančiškovega svetnega reda koprške in tržaške škofije / Santuario di S. Maria Maggiore a Trieste: Accoglimento delle reliquie dell' Ordine francescano secolare delle diocesi di Capodistria e Trieste*

Prireditelji / Organizzatori:

■ **Frančiškanski samostan sv. Ane, Koper / Convento francescano di S. Anna - Capodistria**

■ **Minoritski samostan sv. Frančiška, Piran / Convento dei frati minori conventuali di San Francesco - Pirano**

■ **Škofija Koper / Diocesi Giustinopolitana**

■ **Stolna župnija, Koper / Parrocchia del Duomo della B. V. Maria Assunta - Capodistria**

■ **Istrsko društvo Helio diakon / Associazione istriana Helio diacono**

■ **NUK, Narodna in univerzitetna knjižnica, Ljubljana / Biblioteca nazionale e universitaria - Lubiana**

■ **Osrednja knjižnica Srečka Vilharja Koper / Biblioteca centrale Srečko Vilhar Capodistria**

Pokrovitelji / Con il patrocinio di:

■ **Mestna občina Koper / Comune città di Capodistria**

■ **Vina Štoka**

5. MONALDOVI DNEVI V KOPRU

.....
5. – 8. 11. 2015
.....

Sprejem in češčenje relikvij blaženega Monalda Koprškega, razstava iluminiranih srednjeveških glagolskih kodeksov in znanstveni simpozij »Glagoljaštvo v Istri«



5. LE GIORNATE MONALDINE A CAPODISTRIA

.....
5 – 8 novembre 2015
.....

Accoglimento e venerazione delle reliquie del Beato Monaldo Giustinopolitano, mostra dei codici miniati glagolitici medievali e convegno scientifico »Il glagolitico in Istria«

Program / Programma

■ **četrtek / giovedì, 5.11.** ob 17.30 / ore 17.30:
Sprejem in izpostavitvev relikvij blaženega Monalda s sv. mašo v minoritski cerkvi sv. Frančiška v Koprju / Accoglimento e venerazione delle reliquie del Beato Monaldo con Santa Messa nella chiesa dei frati minori conventuali di S. Francesco a Capodistria:

■ p. Milan Kos, minoritski provincialni minister / ministro provinciale dei frati minori conventuali

■ **petek / venerdì, 6.11.** ob 11. uri / ore 11:
Znanstveni posvet »Glagoljaštvo v Istri« (Pretorska palača) / Convegno scientifico »Il glagolitico in Istria« (Palazzo Pretorio)

Pozdravni nagovori / Saluti introduttivi

msgr. dr. **Jurij Bizjak**, koprski škof / vescovo giustino-politano

p. **Slavko Stermšek**, gvardijan minoritskega samostana sv. Frančiška v Piranu / guardiano dei frati minori conventuali di S. Francesco di Pirano

p. **Ambrož Mušič**, provincialni vikar frančiškanov / vicario provinciale dei francescani

■ prof. dr. p. **METOD BENEDIK** OFM Cap (Kapu-cinski samostan Celje / Convento dei frati minori cappuccini Celje): *GLAGOLICA MED SLOVENCII / IL GLAGOLITICO TRA GLI SLOVENI*

■ ak. dr. **ANICA NAZOR** (HAZU, Zagreb) /Accademia croata delle Scienze e delle Arti - Zagabria): *PAZINSKI FRAGMENTI / I FRAMMENTI DI PISINO*

■ p. **ALFONS ORLIĆ** OFM (Frančiškanski samo-

stan Pazin / Convento francescano Pisino): *SPOMINI NA GLAGOLJAŠKO BOGOSLUŽJE / RIMEMBRANZE DELLA LITURGIA GLAGOLITICA*

■ mag. **MARIJAN RUPERT** (NUK, Ljubljana / Biblioteca nazionale ed universitaria - Lubiana): *BERAMSKI SREDNJEVEŠKI ILUMINIRANI KODEKSI / CODICI MINIATI MEDIEVALI DI BERAM*

■ dr. **SALVATOR ŽITKO** (Zgodovinsko društvo za južno Primorsko, Koper / Società storica del Litorale - Capodistria) *GLAGOLJAŠKI SAMOSTAN V KOPRU / IL CONVENTO DEI GLAGOLITI A CAPODISTRIA*

■ **DARJO GREGORIČ** (Istrsko društvo Helio diakon / Associazione istriana Helio diacono) *GLAGOLJAŠKI ZVON PRI SV. ANI V KOPRU / LA CAMPANA DEI GLAGOLITI PRESSO S. ANNA A CAPODISTRIA*

■ mag. **BOGDAN VIDMAR** (Stolna župnija Koper) / Parrocchia del Duomo - Capodistria) *KRŠKI ŠKOF ANTON MAHNIČ - GOREČ BRANITELJ GLAGOLJAŠTVA / IL VESCOVO VEGLIOTA ANTON MAHNIČ - LO STRENUO DIFENSORE DEL GLAGOLITICO*

■ **VID STANOVNIK** (RTV Slovenija / Radiotelevisione slovena) *GLAGOLJAŠKO BOGOSLUŽJE V SLOVENSKI ISTRI* (kratkometražni film) / *LA LITURGIA GLAGOLITICA NELL'ISTRIA SLOVENA* (cortometraggio)
Moderator / moderazione: mag. Peter Štoka, Osrednja knjižnica Srečka Vilharja Koper / Biblioteca centrale Srečko Vilhar Capodistria

■ Slovo od relikvij blaženega Monalda v stolnici / Commiato dalle reliquie del Beato Monaldo: dr. Primož Krečič, stolni župnik / parroco del Duomo

■ Sprevod po koprskih ulicah do frančiškanske cerkve sv. Ane / Processione per le vie di Capodistria fino alla chiesa francescana di S. Anna

■ ob 14. uri / ore 14: *Frančiškanski samostan sv. Ane - galerija: Odprtje razstave glagolskih kodeksov v zbirki NUK-a in pazinskih fragmentov Frančiškanskega samostana Pazin / Convento francescano di S. Anna - galleria: apertura della mostra dei codici glagolitici di Beram e dei frammenti glagolitici di Pisino*

■ Odprtje razstave / Apertura della mostra: mag. Marijan Rupert (NUK, Ljubljana) in ak. dr. Anica Nazor (HAZU, Zagreb)

■ **sobota / sabato, 7.11.** ob 7.30. uri / ore 7.30
Prenos in izpostavitvev relikvij blaženega Monalda v minoritski cerkvi sv. Frančiška v Piranu / Trasferimento ed esposizione delle reliquie del Beato Monaldo nella Chiesa dei frati minori conventuali di S. Francesco a Pirano:

■ Sp. Slavko Stermšek, gvardijan minoritskega samostana sv. Frančiška v Piranu / guardiano del convento dei frati minori conventuali di S. Francesco di Pirano

■ ob 16. uri / ore 16: *Slovo od relikvij blaženega Monalda / Commiato dalle reliquie del Beato Monaldo*

